The Bridge of Friendship

友好のかけはし国際交流協会から



島田市国際交流協会事務局(秘書課内)☎36-7390



学生がつなぐ友好(リッチモンド編)

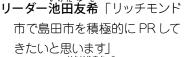
~アメリカ合衆国 カリフォルニア州リッチモンド市~

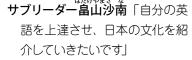
50年以上の姉妹提携を持つ島田市とリッチモンド市の中 で、関係を薄れさせない取り組み。それが、相互の学生親善 使節派遣事業です。派遣は提携と同年の昭和36年から始ま り、リッチモンド側からは1,630人、島田市側から派遣され た使節は 1.146 人、延べ 2.776 人にも上ります。

使節は市内学校訪問、企業訪問、文化体験、ホームステイ など、普通の旅行ではできないことを経験し、市の代表として 交流を図ります。リッチモンド市からは毎年夏、島田市からは 毎年春と夏の2回、使節を派遣しています。今年は、リッチ モンド市から来島した3人が、6月21日から7月9日まで島 田市内に滞在。島田市からは、7人の使節が8月3日から11 日間派遣されました。

【両市親善使節の声】(島田市使節のコメントは出発前)

- マリサ・ノース「これまでの人牛の 中で1番幸せな3週間を過ごし ました」
- シドニー・サンドバーグ「皆さんが 本当に優しかった。素晴らしい 経験ができて、感謝しています」







島田商業高校訪問



両市親善使節の皆さん

お知らせ

■島田発 / (後期) 英語通訳ボランティア学習講座

▶島田市の魅力を、外国人に英語で通訳してみませんか。 期間/10月~3月(土曜日の午後2時間・全6回) 対象/リッチモンド市をはじめ、諸外国との民間国際 交流に興味があり、中級程度の英語力のある人

定員/20人(応募多数の場合は順次キャンセル待ち・ 最低催行人数 10 人)

受講料/一般 8,000 円、協会会員 7,500 円

■島田大祭リッチモンド市友好親善訪問団 ホスト家庭募集

▶リッチモンド市から来島する、友好親善訪問団のホス ト家庭(ホームステイ先)を募集します。

期間(予定) / 10月11日 金から14日 月までの3泊4日 対象/家族が2人以上で、プライベートが保てる部屋 を準備できる市内の家庭

しめきり/9月20日 金年後5時 説明会/9月27日金午後7時から

■島田大祭に伴う通訳ボランティア(英語・ドイツ語)募集

望により半日、1日、複数日を調整)

内容/>外国人観光客の歓迎会、市内観光、大祭見学 に同行して通訳 ▷一般外国人訪問客に対する市内 観光名所と大祭の紹介

対象/次の①~③の全てに該当する人

①民間国際交流に興味があり、ボランティア活動を通

島田市国際交流協会への入会は、随時受け付けています。

じて、諸外国との橋渡し役をする意欲のある、高校 生以上(15歳以上)の人

- ②英語あるいはドイツ語で、中級レベルの実力がある人
- ③事前研修会に2回とも出席できる人

費用/登録無料(パーティなどの一部負担有り)

【事前研修】

とき/①9月28日出210月5日出午後1時30分 ~ 3 時 30 分

ところ/プラザおおるり視聴覚室

定員/20人程度

内容/受入日程の説明、通訳・接待の役割分担、島田 大祭の説明・注意事項、実践的な会話レッスン

■キムチ教室 参加者募集

▶地元の野菜を使ったキムチづくり教室をとおして、年末 の「キムジャン」に向けた準備をしませんか。

とき/10月13日(日)午前10時~正午

ところ/しまだ楽習センター調理講習室(木材会館内)

講師/カン・スニ 参加費/2,000円

持ち物/エプロン、ゴミ袋、容器(キムチ持ち帰り用) 定員/20人(先着順)

募集期間/9月2日側から定員に達するまで

- ※ キムジャンとは、韓国で地域のみんなが協力して、 立冬近くに行うキムチを漬ける行事です。
- ※ 申込先は、全て島田市国際交流協会事務局です。